



Еженедельник новостей МДС IBC Weekly News

События за 2-6 июля 2018

Отбор участников Клуба экономической журналистики продолжается

В МДС прошла встреча по созданию Клуба экономической журналистики. Для участия в проекте поступило много заявок от журналистов, студентов и всех желающих научиться освещать экономические темы. Комиссия в составе представителей МДС, Госфиннадзора, Всемирного банка и Государственной ипотечной компании обсудила кандидатуры конкурсантов. Отобранные участники пройдут обучение, а также посетят крупнейшие предприятия страны. По итогам проекта лучшие работы участников будут отмечены ценными призами и премиями.

Рассмотрены перспективы работы комитета МДС

Исполнительный директор МДС Аскар Сыдыков и председатель Комитета МДС по фискальной политике Юлия Абдуманопова обсудили возможность проведения встреч комитета с руководителями профильных государственных органов, включая Госфиннадзор, ГНС, Минэкономики. Такие встречи помогут эффективнее решать актуальные вопросы бизнес-сообщества.

Events of July 2-6, 2018

Selection of participants of the Economic Journalism Club continues

IBC hosted a meeting within the Economic Journalism Club. IBC received many applications from journalists, students and everyone who wants to participate in the project to learn how to cover economics. The commission, comprising representatives of IBC, the State Service for Financial Market Regulation and Supervision, World Bank and State Mortgage Company considered the applications. The selected participants will be trained writing on economic topics and will visit the largest enterprises of the country. The best works of the project participants will be awarded with valuable prizes.



IBC Committee's development prospects considered

IBC Executive Director Askar Sydykov and Chairperson of the IBC Fiscal Policy Committee Yulia Abdumanapova discussed the possibility of holding meetings with the heads of relevant state

созданию института омбудсмена

В Министерстве экономики КР создана межведомственная рабочая группа по выработке мер и разработке проектов нормативных правовых актов по созданию института уполномоченного по защите прав предпринимателей (омбудсмена) Кыргызстана. МДС является одним из инициаторов этой инициативы, направленной на разрешение спорных ситуаций предпринимателей. Как известно, предприниматели зачастую сталкиваются с трудностями при взаимодействии с госорганами, в частности, при разрешении судебных споров в налоговой, таможенной и земельных сферах. Членам РГ рекомендовано изучить мировую практику стран, где уже существуют такие институты. Ожидается, что сравнительный анализ будет презентован на следующем заседании РГ.

В Бишкеке отметили День независимости США

Торжественный прием прошел в Посольстве США в КР по случаю 242-й годовщины независимости Соединенных Штатов Америки. Мероприятие посетили депутаты Жогорку Кенеша, руководители министерств и ведомств, представители аккредитованных в Кыргызстане посольств, деятели науки и культуры, бизнес-ассоциаций, включая МДС.



4

июля

Бизнес внес предложения по проекту постановления правительства о моратории на проверки предпринимателей

Исполнительный директор МДС Аскар Сыдыков принял участие во встрече с министром экономики Олегом Панкратовым. Министр презентовал проект Постановления Правительства КР «О введении временного запрета (моратория) на проверки, проводимые правоохранительными, налоговыми и другими уполномоченными органами, имеющими право на проведение проверок субъектов

Service, the State Tax Service, and Economy Ministry. Such meetings will help solve topical issues of the business community more effectively.

July

3

WG considers establishment of the Ombudsman institution in Kyrgyzstan

An interdepartmental working group to develop measures and draft normative legal acts on the establishment of the Ombudsman institution in Kyrgyzstan has been created at the Economy Ministry. IBC is among the initiators of this initiative aimed at resolving disputed situations among entrepreneurs and the State. As is known, entrepreneurs often face certain difficulties in interacting with state bodies, in particular, in resolving court disputes in the tax, customs and land areas. At the first meeting, the WG members were recommended to study the world practice of countries which have institutes for the protection of business entities. It is expected that the comparative analysis will be presented at the next WG meeting.

USA Independence Day celebrated in Bishkek

On the occasion of the 242nd Anniversary of the Independence of the United States of America, a reception was held by the U.S. Embassy in the Kyrgyz Republic. The event was attended by Parliament deputies, heads of ministries and departments, representatives of embassies, international organization and business associations including IBC.



July

4

Business introduces proposals for a draft resolution on a moratorium on inspecting entrepreneurs

IBC Executive Director Askar Sydykov took part in a meeting with Economy Minister Oleg Pankratov. The Minister presented the draft Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "On the introduction of a temporary ban

по информации минэкономики, моратории вводятся в целях оказания поддержки экономической деятельности субъектов предпринимательства, обеспечения их правовой защиты, устранения необоснованного и излишнего вмешательства государственных контролирующих органов в деятельность субъектов предпринимательства, а также в рамках мер по формированию благоприятной инвестиционной среды. В то же время проект предусматривает «в целях профилактики и предупреждения нарушений во время действия моратория» проведение мониторинга субъектов предпринимательства уполномоченными органами, имеющими право на проведение проверок. Представители бизнес-сообщества внесли предложение – уточнить понятие мониторинга, чтобы не получилось так, что мониторинг может стать новым видом проверок. Были обозначены и другие риски, связанные с введением моратория, например, по доначислению налогов. Если у вас есть предложения по проекту постановления, просим направлять их в МДС. С проектом постановления можно ознакомиться [здесь](#).

5-6

июля

Проблемы права обсудили на Международном юридическом форуме в Бишкеке

Исполнительный директор Аскар Сыдыков выступил с презентацией «Взаимодействие бизнес-сообщества с государственными органами по совершенствованию правовой базы инвестиционной и предпринимательской деятельности» на первом Бишкекском Международном юридическом форуме «Актуальные проблемы права в современных условиях развития КР и опыт зарубежных стран». В работе форума приняли участие депутаты Жогорку Кенеша КР, представители Верховного суда, Генеральной прокуратуры, Министерства юстиции, международных организаций, бизнес-сообщества. Участники форума обсудили вопросы совершенствования судебных, правоприменительных и правоохранительных институтов, роль третейского арбитража, института медиации и многое другое.

6

июля

enforcement, tax and other authorized bodies that have the right to conduct inspections of business entities."

According to the Economy Ministry, the moratorium is introduced in order to support the economic activity of business entities, ensure their legal protection, eliminate unreasonable and excessive interference of state supervisory bodies in the activities of business entities, as well as in measures to create a favorable investment environment.

At the same time, the draft resolution provides to conduct monitoring of business entities by authorized bodies that have the right to conduct inspections "in order to prevent violations during the moratorium."

Representatives of the business community proposed to clarify the concept of monitoring, so that it would not happen that monitoring could become a new type of audits. The business also identified other risks related to the introduction of the moratorium, including additional taxation. If you have any suggestions for a draft resolution, please send them to IBC. The draft government resolution can be found [here](#).

July

5-6

International Legal Forum discusses law problems in the country

IBC Executive Director Askar Sydykov delivered a presentation on interaction of the business community with government agencies to improve the legal framework for investment and entrepreneurial activities in the country at the first Bishkek International Legal Forum "Actual problems of law in the current conditions of development of the Kyrgyz Republic and the experience of foreign countries." Parliament deputies, representatives of the Supreme Court, General Prosecutor's Office, Ministry of Justice, international organizations, and the business community took part in the forum. The participants considered issues of improving judicial and law enforcement institutions, as well as the role of arbitration, mediation and other legal institutions.

электронных патентов

По приглашению Государственной налоговой службы КР представители МДС приняли участие в презентации пилотного проекта по выдаче патентов в электронном виде. Общественности представлены инструменты приобретения патента посредством электронного сервиса «Кабинет налогоплательщика». Эта процедура упростит администрирование и создаст благоприятные условия для налогоплательщиков, а также будет способствовать расширению охвата предпринимателей за счет привлекательности и доступности процедуры.

Встреча с миссией МВФ

Представители МДС приняли участие во встрече с миссией Международного валютного фонда. Участники обсудили последние тренды и перспективы в экономике и финансовом секторе Кыргызстана. Миссия МВФ, возглавляемая Кристианом Жосом, пробудет в Бишкеке до 11 июля.



July

6

A pilot project on the issuance of electronic patents presented

At the invitation of the State Tax Service of the Kyrgyz Republic, IBC representatives took part in the presentation of a pilot project on the issuance of patents in electronic form. The public acquainted with tools for purchasing a patent through the electronic service "Taxpayer's Cabinet". This procedure will simplify tax administration, create favorable conditions for taxpayers and help expand the coverage of entrepreneurs due to the attractiveness and accessibility of the procedure.

Meeting with IMF mission

IBC representatives met with the mission of the International Monetary Fund to discuss the latest trends and prospects in the economy and financial sector of the Kyrgyz Republic. The IMF mission, headed by Mr. Christian Jos, will stay in Bishkek till July 11, 2018.

Новости членов МДС

Компания KPMG в Кыргызстане рада сообщить о запуске уникального мобильного приложения «**Налоговый календарь на 2018 год**» для налогоплательщиков в Кыргызстане, которое доступно в [AppStore](#) и [GooglePlay](#). Мобильное приложение поможет пользователю своевременно отслеживать сроки уплаты налогов и представления налоговой отчетности согласно действующему налоговому законодательству Кыргызской Республики. Скачать приложение можно по ссылкам: [для Android](#), [для iOS](#).

News from IBC members

KPMG in Kyrgyzstan is delighted to announce launching a unique mobile application “**2018 Tax Calendar**” for the taxpayers in Kyrgyzstan, which is available at [AppStore](#) and [GooglePlay](#). The application will help users follow up, on the timely basis, the due dates of tax payments and submission of tax returns in accordance with the current tax legislation of the Kyrgyz Republic. You can download the mobile application for [Android](#) and for [iOS](#).

[Up](#)

[Наверх](#)

Объявления

В начале следующей недели состоится встреча представителей компаний-членов МДС с председателем Государственной Налоговой службы КР, Теңизбеком Абжапаровым. Заинтересованным просим обращаться в МДС по эл.почте corporate@ibc.kg или телефону +996 312 62 36 79. О дате, времени и месте проведения встречи будет сообщено дополнительно.

21 июля в г. Чолпон-Ате в ФОК «Газпром» состоится **Международный экономический форум «Иссык-Куль 2018»** на тему: «Развитие регионов: Роль инноваций и информационных технологий». Начало в 10.00. В рамках форума пройдет ярмарка отечественных товаров, на которой производители смогут продемонстрировать свою продукцию, обменяться контактами с представителями местного и зарубежного бизнеса. По вопросу участия обращаться в Агентство по защите и продвижению инвестиций по тел: 620363. [Подробнее](#)

В Казахстане начал функционировать **Международный финансовый центр «Астана» (МФЦА)**. МФЦА является финансовым центром для Центральной Азии, Кавказа, Ближнего Востока, Западного Китая, Монголии и Европы, который будет работать как с нерезидентами, так и с резидентами Республики Казахстан. Участники МФЦА получают доступ к капиталу не только Казахстана и региона, но и всего мира. Участникам МФЦА предоставлены налоговые льготы, упрощенные валютный, визовый и трудовой режимы. При заинтересованности бизнеса Кыргызстана, **представители МФЦА изъявили готовность организовать презентацию о деятельности Центра** и ответить на все ваши вопросы. В случае заинтересованности, просим связаться с МДС. Подробная информация о МФЦА [здесь](#).

Announcements

At the beginning of next week, **representatives of IBC member companies will meet with the Chairman of the State Tax Service of the Kyrgyz Republic, Tenizbek Abjaparov**. If you are interested please contact IBC via e-mail corporate@ibc.kg or phone +996 312 62 36 79. The date, time and place of the meeting will be announced later.

On July 21, Cholpon-Ata city (the Gazprom Sport Complex) will host the **Issyk-Kul 2018 International Economic Forum** "Development of regions: The role of innovation and information technology." Beginning at 10.00. Within the forum, there will be a fair of domestic goods, at which manufacturers will be able to demonstrate their products and exchange contacts with representatives of local and foreign businesses. For participation, please contact the Investment Protection and Promotion Agency by phone: 620363. [More](#)

The Astana International Financial Center (AIFC) has been launched in Kazakhstan. The AIFC is a financial center for Central Asia, Caucasus, Middle East, Western China, Mongolia and Europe, and it will work with both non-residents and residents of Kazakhstan. The AIFC participants will have access to the capital not only of Kazakhstan and the region, but the whole world. The AIFC participants will enjoy tax benefits, as well as simplified currency, visa and labor regimes. In case of interest from the business of Kyrgyzstan, **the AIFC representatives are ready to organize a presentation on the AIFC activities** and answer all your questions. In case of interest, please contact IBC. More information about the AIFC can be found [here](#).

[Up](#)

Правовой обзор

4 июля Государственная служба миграции при Правительстве КР вынесла на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «О внесении изменений в некоторые решения Правительства КР в целях приведения в соответствие с законами КР «О внешней трудовой миграции», «О лицензионно-разрешительной системе». Проектом предусмотрено **повышение стоимости разрешения на работу для иностранных индивидуальных предпринимателей до 50 тысяч сомов** (в настоящее время плата составляет 20 тысяч сомов). [Подробнее](#)

4 июля Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение Проект Закона КР «О внесении изменений в некоторые законодательные акты КР (Налоговый кодекс и Закон «О тарифах страховых взносов по государственному социальному страхованию»). Законопроект предусматривает **снижение налоговой нагрузки** и размера социальных отчислений юридическим лицам, осуществляющим деятельность **в швейной и текстильной промышленности**. [Подробнее](#)

4 июля Государственный комитет информационных технологий и связи КР вынес на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «**Об утверждении Правил идентификации мобильных устройств связи на территории Кыргызской Республики**». Предлагается ужесточить правила регистрации мобильных устройств связи, как ввозимых, так и уже эксплуатируемых. [Подробнее](#)

С 1 по 31 июля 2018 года на территории городов Бишкек и Ош пройдет **пилотный проект по выдаче добровольного, обязательного патента и патента на наемного работника**, занятого в сфере деятельности, подлежащей обязательному патентированию, в виде документа в электронном формате (электронный патент). Соответствующее решение подписал Премьер-министр Мухаммедкалый Абылгазиев. По итогам пилотного проекта будет принято решение о целесообразности и сроках поэтапного внедрения механизма

Law review



*On July 4, the State Migration Service under the Government of the Kyrgyz Republic introduced for public discussion a draft resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "On Amending Certain Decisions of the Government of the Kyrgyz Republic with a view to bringing it in line with the Laws "On External Labor Migration" and "On the Licensing and Permit System in the Kyrgyz Republic". The document provides for **an increase in the cost of a work permit for foreign individual entrepreneurs to 50,000 soms** (currently the fee is 20,000 soms). [More](#)*

*On July 4, the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic submitted for public discussion a draft Law of the Kyrgyz Republic "On Amending Certain Legislative Acts of the Kyrgyz Republic (the Tax Code of the Kyrgyz Republic and the Law of the Kyrgyz Republic "On Tariffs of Insurance Contributions for State Social Insurance)". The bill provides for **reducing the tax burden and the amount of social contributions** to legal entities that carry out activities **in the garment and textile industries**. [More](#)*

*On July 4, the State Committee for Information Technologies and Communication of the Kyrgyz Republic submitted for public discussion a draft resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "On Approval of the Rules for the Identification of Mobile Communication Devices in the Territory of the Kyrgyz Republic". It is proposed to **tighten the rules for registration of mobile communication devices**, both imported and already operating. [More](#)*

*From July 1 to July 31, 2018, a pilot project on the issuance of voluntary and mandatory patents as well as patents for an employees engaged in activities subject to **mandatory patenting in in electronic format (electronic patents)** will be implemented in the cities of Bishkek and Osh. The corresponding decision was signed by Prime Minister of the Kyrgyz Republic Muhammadkaly*

выдачи электронного патента на всей территории страны. [Подробнее](#)

Министерство экономики КР разработало проект Постановления Правительства КР «**О введении временного запрета (моратория) на проверки**, проводимые правоохранительными, налоговыми и другими уполномоченными органами, имеющими право на проведение проверок субъектов предпринимательства». По информации Минэкономики, мораторий вводится в целях оказания поддержки экономической деятельности субъектов предпринимательства, обеспечения их правовой защиты, устранения необоснованного и излишнего вмешательства государственных контролирующих органов в деятельность субъектов предпринимательства, а также в рамках мер по формированию благоприятной инвестиционной среды. [Подробнее](#)

Abylgaziev.

Based on the results of the pilot project, a decision will be made on the expediency and timing of the phased implementation of the electronic patent issuance mechanism throughout the entire country. Learn [More](#)

The Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic has drafted a Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "**On the introduction of a temporary ban (moratorium) on inspections** conducted by law enforcement, tax and other authorized bodies that have the right to conduct inspections of business entities." According to the Economy Ministry, the moratorium aims to support the economic activity of business entities, ensure their legal protection, eliminate unreasonable and excessive interference of state supervisory bodies in the activities of business entities, as well as in measures to create a favorable investment environment. [More](#)

[Up](#)

Письма МДС

3 июля МДС направил письмо в Министерство экономики КР о **введении маркировки в отношении товаров народного потребления**. Ранее Правительство Российской Федерации обратилось в Евразийскую экономическую комиссию с инициативой по расширению номенклатуры товаров (в рамках Евразийского экономического союза), в отношении которых целесообразно введение маркировки средствами идентификации. Однако включение товаров народного потребления в перечень товаров, подлежащих обязательной маркировке, может привести к отрицательным результатам. Поэтому перечень товаров должен быть сформирован по итогам публичных обсуждений и серьезной экспертизы, считают в МДС.

4 июля МДС направил письмо о **введении маркировки в отношении товаров народного потребления** в Комитет по международным делам, обороне и безопасности Жогорку Кенеша КР и Комитет по экономической и фискальной политике Жогорку Кенеша КР.

IBC Letters

On July 3, IBC submitted a letter to the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic **about the introduction of marking for consumer goods in the Eurasian Economic Union (EEU)**. Earlier, the Government of the Russian Federation addressed the Eurasian Economic Commission with an initiative to expand the range of goods within the EEU for which it is advisable to introduce marking with means of identification. However, the inclusion of consumer goods in the list of goods subject to mandatory labeling can lead to negative results. Therefore, the list of goods should be formed on the basis of public discussions and serious examination, IBC believes.

On July 4, IBC submitted a letter **on the introduction of marking of the consumer goods** to the Committee for International Affairs, Defense and Security of the Jogorku Kenesh (Parliament) of the Kyrgyz Republic and the Committee on Economic and Fiscal Policy of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic.

[Up](#)

[Наверх](#)

Дайджест СМИ

Каждую неделю в печатных и онлайн СМИ Кыргызстана и Центральной Азии появляется много новостей. Вполне вероятно, что многие из них могут остаться незамеченными представителями бизнеса, загруженными своей работой. Представляем [еженедельный дайджест СМИ](#) по темам, связанным с экономикой, бизнесом и инвестициями.

[Наверх](#)

События на 2 – 6 июля

14 июля Посол Швейцарии в Кыргызской Республике Вероника Гультманн проведет **прием по случаю визита Йоханна Н. Шнайдера Амманна**, Федерального советника, руководителя Федерального департамента экономики, образования и научных исследований Швейцарии.

Weekly media digest

Every week a lot of news appear in printed and online media of Kyrgyzstan and Central Asia, and it is quite understandable that many of them may escape the attention of busy readers. Therefore, we decided to present you [a weekly media digest](#) on topics on topics related to economics, business and investment.

[Up](#)

Events for July 2-6

On July 14, Ambassador of Switzerland to the Kyrgyz Republic Veronique Hulmann will held a reception on the occasion of **the visit of Federal Councillor Johann N. Schneider Ammann**, Head of the Federal Department of Economic Affairs, Education and Research.

[Up](#)

Если Вы хотите включить Ваших коллег в наши рассылки, пожалуйста сообщите нам их электронные адреса. Наши предыдущие выпуски Еженедельника новостей доступны по [ссылке](#).

Please let us know if you would like to include your colleagues' e-mails into our mailing list. Our previous Weekly News issues are available [here](#).



Copyright © 2018 International Business Council, All rights reserved.

You're receiving this email because of your relationship with International Business Council.

Our mailing address is:

International Business Council

191 Abdrakhmanov Str.

Office 113-114, Hyatt Regency Bishkek Hotel

Bishkek 720011

Kyrgyzstan